



PEOPLE

- 8. MATTHEW BOURNE**
The 25th Birthday with his
Re-Imagining of Ballet Classic
Sleeping Beauty
- 12. DIE LANGZEITDIREKTOREN**
Petipa, Balanchine, Béjart, Neumeier
- 14. Regisseur Zhang Xian**
über Gleichförmigkeit und
Roland Barthes China-Tagebuch

KOMPANIEN

- 16. ALONZO KING LINES BALLETT**
- 20. JASMIN VARDIMON COMPANY**

BUCH

- 26. Xin Peng Wang**
Der Meister des
"Dortmunder Ballettwunders"

SPEZIAL

- 30. STEFAN SIXT SPEZIAL**
Tanzstudio gekauft,
jetzt geht die Post ab!
- 32. SCHOOL FOCUS**
Australian Ballet Schools

BALLROOM

- 35. Rumba**
Tanz des Jahres 2013



Tanzpapst Walter Laird
Ballett und Stage Dance erobern die
Rumba
Top-Trainer Christian Fahn über
neuste Entwicklungen

PERFORMANCE

39. Switzerland's new dance season

40. Xin Peng Wangs **Traum der roten
Kammer** in Dortmund

Goyo Monteros **Faust** in Nürnberg

41. Mauro de Candias **Incanto** in
Osnabrück

42. Silvana und Mario Schröder
machen mobil mit **27** und **Eine
Weihnachtsgeschichte** in Gera und
Leipzig

44. Helsinki Dance Company mit
You make me im Theater im
Pumpenhaus Münster

45. Christopher Wheeldons neue
Cinderella in Amsterdam

46. Sergej Vanaevs **Schwanensee** in
Bremerhaven

47. Bayerisches Staatsballett München:
Forever Young

3. Editorial
Start-up und news

24. Kalender – Performances

28. Schulindex

48. News



Fotos: Simon Annand, RJ Muna, Alastair Muir, Thomas Kirchgraber, Angela Sterling,
Sakari Siika, Monika Ritterhaus

impresum

ISSN 1613-8988

Herausgeber / Publisher: MIVI Verlag
Rotkreuzstr. 58a
85435 Erding, Germany
Tel. +49 (0)8122-8471 669
Fax +49 (0)8122-8471 670

www.danceforyou-magazine.com

Redaktion / Editor:
Mihaela Vieru, Isabell Steinböck
Redaktion Ballroom: Ute Fischbach-Kirchgraber
redaktion@danceforyou-magazine.com

**Ständige Korrespondenten,
Permanent correspondents:**
Claudia Brufau, Allesandro Bizzotto, Volkmar
Draeger, Julia Davies, Diana Dicker, Dagmar Ellen
Fischer, Susanne Frost, Oliver Peter Graber, Ute
Fischbach-Kirchgraber, Michael Crabb, Marieluise
Jeitschko, Lucia Lacarra, Christine Lehmann, Vesna
Mlakar, Diarmaid O'Meara, Jenifer Sarver, Stefan
Sixt, Hartmut Regitz, Jane Simpson, Nicolae Vieru,
Judith Cruickshank, Hans-Theodor Wohlfahrt

Anzeigen/Advertising:
ads@danceforyou-magazine.com

Leser-Service, Info/ subscription, info
Tel. +49 (0)8122-8471 669
Fax +49 (0)8122-8471 670
E-Mail: info@danceforyou-magazine.com

Abo online ganz einfach unter:
www.danceforyou-magazine.com
Abo & Service

Erscheinungsweise / frequency:
Das Jahresabo (6 Ausgaben, Versandkostenfrei)
kostet 36,00 € inkl. 7% MwSt. Weltweit kostet das
Jahresabo 49,00 Euro, inkl. 7% MwSt. zzgl. Versand-
kosten. Bitte beachten Sie: Die Kündigung beträgt
6 Wochen zum Ende des Bezugszeitraums, ansonsten
verlängert sich das Abonnement um ein Jahr.
Die Kündigung bedarf der Schriftform (Post, Fax,
E-Mail).

Subscription: dance for you magazine is issued
6 times a year. The Subscription costs 36 Euro (Ger-
many only) Worldwide 49 Euro (plus postage). The
Subscription may be cancelled 6 weeks before the
end of the year.

Verkauf und Abo: MIVI Verlag, Buch- und Zeit-
schriftenhandel, Hoser & Mende KG in Stuttgart,
Leserauskunft GmbH, HARRASSOWITZ GmbH & Co.
KG in Wiesbaden. Verbreitung im In- und Ausland.
Distributed: national and international

Druckunterlagen und Anzeigenschluss:
der 15. des Vormonats vor Erscheinung

Printing data and deadline for adverts:
the 15th of the previous month

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung
des Verlages und unter voller Quellenangabe. Für
eingesandte Manuskripte und Bildmaterialien, die
nicht ausdrücklich angefordert wurden, übernimmt
der Verlag keine Haftung. Die mit Namen gekenn-
zeichneten Artikel geben nicht unbedingt die Mei-
nung der Redaktion wieder.

Please do not send original photographic material
by post. Photos sent by email need to be 300 dpi
and should be clearly captioned in File Info. We can-
not be held responsible for items which go astray
in transit.